

Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

20 årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeri- direktørens kontor.	Bergen Onsdag 24 juli 1929	ANNONSEPRIS: 1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige sider kr. 2.00 ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 30
---------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------

SALGSCENTRALEN STAVANGER

er opprettet av 20 sildemel- og
torskemel-fabrikker



Vor specialitet er export av
Alle sorter prima
Sildemel, lyst og saltfattig
Torskemel, uident og kornet
samt alle sorter Sildolje.

SALGSCENTRALEN
STAVANGER

Vor salgsorganisation staar til tjeneste for enhver producent av disse artikler,
likesom enhver utenlandsk kjøper altid vil ha fordel av at dække sit behov hos

Fisket.

Uken som endte 20/7.

Der er melding om litt fetsildfiske i uken i Troms. Der er opfisket 1695 hl., hvorav 1145 blev saltet til handelsvare. Bedre lyder meldingene fra Sør-Trøndelag. Der er her opfisket i uken 5425 hl., hvorav saltet til handelsvare 3175 hl. Ukens samlede tilvekst blev 7120 hl.

Bankfisket for Ålesund var i uken hemmet av stormende vær og sterk strøm. Der blev dog i alt innbragt 152 000 kg., heri også medtatt fangstene fra hjemmefisket.

Kystmakrellfisket er fremdeles som helhet smått, dog litt bedre enn i uken tidligere. Der blev i alt opfisket 57 000 kg. Der meldes fra Kristiansand S. at notfisket har tatt sig op, men større fangster er der ennå ikke gjort. Dog sies det at utsiktene er gode.

Der er fortsatt store tilførsler av brisling til hermetikkfabrikkene fra Rogaland og litt fra Hordaland og Sogn og Fjordane.

Der er denne uke melding om en del større tilførsler av torsk og kveite fra Bjørnøya til Tromsø i uken tidligere.

Fangstmeldinger fra opsyn, fylkesmenn, lensmenn, vrakere og spesielt ansatte tellingsmenn.

Bankfisket.

Møre. — Kristiansund N., uken som endte 6/7: Opfisket kveite 300 kg. à 1.00, flyndre 100 kg. à 0.50, torsk 1100 kg. à 0.20, hyse 300 kg. à 0.20, sei 12 000 kg. à 0.15, uer 2600 kg. à 0.25, hummer 120 kg. à 1.50, tils. 16 520 kg., lever 2.5 hl. à 12. — Deltagelse 64 fartøier og båter. — Uken som endte 13/7: Opfisket kveite 600 kg. à 1.00, flyndre 150 kg. à 0.50, brosme 100 kg. à 0.08, torsk 900 kg. à 0.20, hyse 400 kg. à 0.20, sei 14 000 kg. à 0.15, hummer 200 kg. à 1.50, uer 2100 kg. à 0.25, tils. 18 450 kg., lever 3 hl. à 12, deltagelse 64 fartøier og båter.

Møre. — Ålesund og Borgund, uken som endte 7/7: Opfisket kveite 15 000 kg. à 1.10, lange 100 000 kg. à 0.22, blålange 5000 kg. à 0.16, brosme 10 000 kg. à 0.13, torsk fersk 9000 kg. à 0.25, hyse 10 000 kg. à 0.30, rødfisk 3000 kg. à 0.50,

tils. 152 000 kg. Dessuten lever 80 hl. à 20. Deltagelse 3 dampere og 68 motorbåter, som drev bankfiske og 20 mindre motorbåter, som drev hjemmefiske. Storm og sterk strøm hemmet fisket.

Møre. — Bremsnes 23/7: Forrige uke innbragtes 35 600 kg. sei.

Fetsild- og småsildfisket.

1/1—20/7 1929.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjæresild
Finnmark	—	—	—	—	—	—
Troms	634 392	—	583 082	350	3 560	3 925
Nordland	44 010	—	28 085	9 335	315	1 850
Nord-Trøndelag ..	1 910	—	—	1 910	—	—
Sør-Trøndelag ..	18 135	2 700	—	10 960	4 175	300
Møre	14 190	—	—	14 190	—	—
Sogn og Fjordane	12 550	—	—	11 000	540	—
Søndenfors	44 280	—	—	42 780	—	1 400
Tils.	769 467	2 700	611 167	90 425	8 590	7 475

Troms. — Torsken 20/7: Siden siste opgave optatt Rødsand 575, Leikvik 375, Kvenbukten 245 hl. fetsild, hvorav 550 hl. agn, resten handelsvare, pris 13, poset 800 hl., tilstede 5 kjøpere, 4 posere, 7 landnotbruk. — Tromsøysund 18/7: Stengt optatt Oldervik 450 hl., strekningen Kifjord Belvik stengt 100 hl., optatt 50 hl., anvendt dels hjemmeforbruk, dels agn, pris henholdsvis 12 og 15, for Kvaløya er der gode utsikter. — Fylkets kvantum 4260 hl., hvorav 2310 handelsvare, 800 sildoljefabrikk, 250 hjemmeforbruk, 900 agn.

Sør-Trøndelag 22/7: Hemne lensmannsdistrikt, i siste uke opfisket 450 hl. som er solgt hermetikkfabrikk, pris ca. kr. 7.00. — Fillan lensmannsdistrikt: I siste uke er opfisket 200 hl. garnsild som er saltet handelsvare, kvalitet 3—4—5, pris 20—16. — Bjugn lensmannsdistrikt: I uken 13/7 til 19/7 er satt 3 notsteng, opfisket 1300 hl., derav skjæresild

300 hl., iset 300 hl., hermetikkfabrikk 300 hl., handelsvare 400 hl. — Å lensmannsdistrikt: I uken 13/7—20/7 er satt 73 notsteng, opfisket 3475 hl., hvorav saltet handelsvare 2575 hl., iset 900 hl., kvalitet 2—6-streks, pris 12—13. — I alt opfisket innen fylket i år 7925 hl., hvorav skjæresild 300 hl., iset 2700 hl., hermetikkfabrikk 750 hl. og saltet handelsvare 4175 hl.

Møre. — Gjemnes 20/7: Optatt 15 hl. fetsild til hjemme-forbruk, pris kr. 20 pr. hl.

Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Haugesund, uken som endte 20/7: Tilført fra Hordaland 335 skj. mossa à kr. 2.00 og 300 skj. blanding à kr. 1.50 pr. skj. — Fra Rogaland 200 skj. blanding à kr. 1.50 pr. skj.

Kystmakrellfisket.

	Ukefangst 14/7—20/7	Pris	Totalfangst
	kg.	kr. pr. kg.	kg.
Hvaler	2 900	0.50—0.60	81 100
Halden	2 000	0.60	15 500
Fredrikstad	2 000	0.70	165 000
Moss	—	—	39 610
Soon—Drøbak	—	—	2 800
Oslo	1 235	—	5 230
Horten	3 200	0.50	9 680
Holmsbo	2 800	0.50	31 130
Vasser-Ferder	—	—	225 380
Fr.værn	—	—	165 220
Langesund	—	—	285 390
Nevlinghavn	—	—	188 400
Skåtøy	—	—	179 530
Risør	2 400	0.60	50 740
Arendal	2 980	0.50	106 120
Grimstad	—	—	32 620
Lillesand	25	0.90	19 040
Kristiansand	6 750	0.50—0.70	2 164 750
Mandal	135	0.30	112 010
Farsund	—	—	58 900
Kirkehavn	2 300	0.50	60 100
Flekkefjord	3 000	0.50	506 000
Ånasire	—	—	40 600
Egersund og Ognå	4 100	0.45	98 500
Stavanger	13 550	0.50	143 500
Kopervik	3 800	0.40—0.50	22 950
Haugesund, Utsira, Røvær	4 500	—	298 000
Bergen	—	—	302 500
Solund	5 000	0.45	6 000
Måløy	—	—	1 000
Kristiansund	—	—	800
	62 675	—	5 257 160

Eftermelding i uken til 13/7: Grimstad 845 kg., Vasser 3350, Hvaler 3 100, Bergen 1 400, Kristiansund 8 hl., Stavanger 6 500 kg.

Av totalen er 4 749 160 kg. fisket med garn og 342 850 kg. not. Der er solgt fersk 3 240 180 kg., iset til eksport 1 144 730 kg., saltet flekket 804 960 kg. og anvendt til hermetikk 26 500 kg. Verdi ca. kr. 1 350 000.

Makrellfisket i Nordsjøen.

Kristiansand S., uken som endte 20/7: Første dorger i svenske, 55 flekket, pris kr. 50 pr. tn.

Brislingfisket.

Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Ålesund og Sunnmøre, uken som endte 20/7: Fra Møre brisling 3700 skj. à 6.75.

Måløy, uken som endte 20/7: Fra Sogn og Fjordane brisling 1200 skj. à 6.75.

Haugesund, uken som endte 20/7: Tilført fra Sogn og Fjordane 1580 skj. à 6.75.

Stavanger, uken som endte 20/7: Fra Sogn og Fjordane brisling 2600 skj. à 6.75, fra Hordaland brisling 3703 skj. à 6.00, fra Rogaland brisling 40 089 skj. à 5.50, fra Vest-Agder brisling 156 skj. à 6.75, fra Østfold brisling 3233 skj. à 6.75, tils. brisling 49 781 skj.

Østfold, uken som endte 13/7: Tilført hermetikkfabrikkene 22 300 skj. brisling. — Uken som endte 20/7: 13 400 skj.

Laksefisket.

Haugesund, uken som endte 20/7: Tilført fra Rogaland 180 kg. laks à kr. 2.90.

Fisket ved Bjørnøya.

Troms, uken som endte 13/7: Innkommet 14 fartoier med tils. 16 671 kg. kveite, salgssum kr. 10 628 og 173 427 kg. torsk, salgssum kr. 41 578, sorteringspriser for kveite inntil 6 kg. 0.30—0.35, 6—13 kg. 0.50—0.55, 13—23 kg. 0.70—0.75, 23—79 kg. 0.80—0.90.

Fisket utenlands.

Det skotske sildefiske.

Det skotske sildefiske ialt i tiden 1/1—13/7 1929 efter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1929	1928	1929	1928	1929	1928
Vinterfisket ialt (1 jan.—31 mars)	92 485	108 328	3 143	12 221	13 250	24 609
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	24 608	18 914	483	209	—	209
Eyemouth distr.	8 385	3 791	3 302	948	—	—
Aberdeen	3 111	4 322	—	—	2 221	1 205
Peterhead	80 272	57 208	82 012	50 187	15 476	8 269
Fraserburgh	82 744	58 672	75 880	51 939	10 893	5 934
Banff	3 109	3 397	2 413	2 097	1 006	—
Buckie	2 044	4 927	1 477	4 450	—	—
Wick	48 596	30 628	54 309	31 489	7 240	9 116
Resten av Øst- kysten	5 517	1 283	368	562	6 467	6 225
Orkney	39 105	22 717	49 234	28 378	9 819	7 194
Shetland	180 356	123 153	199 070	121 673	114 528	47 254
Stornoway distr.	41 164	31 178	42 183	33 285	35 976	28 520
Barra	17 430	9 262	23 228	12 758	16 552	7 527
Resten av Vest- kysten (ex Firth of Clyde)	26 478	17 626	8 529	3 778	1 520	223
Glasgow	—	—	—	—	6 226	6 166
Sommerfisket ialt	562 919	387 078	542 488	341 753	227 924	127 842
Vinter og som- merfisket ialt ..	655 404	495 406	545 631	353 974	241 174	152 45

	16/7 Kr.	19/7 Kr.	
Titling:			
Hollender	—	—	—
Bremer	—	—	—
Finnmarks 100/200 gr.....	—	—	—
Rotskjær:			
Zartfisk	—	—	—
Vekkerfisk	—	—	—
Høkkerfisk	—	—	—
Danskfisk, stor.....	—	—	—
do. smaa	—	—	—
Sei:			
Prima storsei 50/60	13.50	14.00 ¹⁾	—
„ middelsei 40/50.....	12.75	13.25	—
Afrikasei 50/60	13.00	13.00	—
do. 40/50	12.50	12.75	—
Småsei 30/40	12.50	12.00	—
Brosmer:			
Flekket	—	—	—
Rund.....	—	—	—
Hyser:			
Afrika, høsthyse, 30/50	9.00	9.00	—
do. hyse 30/40	9.00	9.00	—
Samf. vårhyse 40/50	9.00	9.00	—
Almindelig do. 30/50	9.00	9.00	—
Lenger:			
Skruelenger	—	—	—
Bjerkelenger.....	—	—	—
Klippfisk:			
1ste sort, Lofots	12.00	12.00	—
Fetsild:			
Skjæresild, eksportpakket 60/70, 70/90 stkr. pr. kg.	—	—	pr. tn.
Skjæresild, fiskepakket ¹⁾	0.16/0.18	0.16/0.18	pr. kg.
Storsild:			
Eksportpakket pr. 110 kg.	13.50	13.50	pr. tønne
Fiskepakket, rund	—	—	—
Vårsild:			
Eksportpakket pr. 110 kg.	—	—	—
Fiskepakket, rund.....	—	—	—
Islandssild	—	—	pr. kg.

¹⁾ Omsetning funnet sted.

Kristiansund N.

	12/7 Kr.	19/7 Kr.	
Tran:			
Uklaret damptran, Nordmørs og Nordlands.....	73/72.00	72/70	pr. tn.
Finnmarks	—	—	—
Råmedisin	—	—	pr. tn.
Blank medisin	—	—	pr. kg.
Bruntran	—	—	—
Sildolje	—	—	—
Rogn:			
Nordmørs samfengt staviylt tn.....	19/20	19/20	pr. tn.
Lofots	19/20	19/20	—

	12/7 kr.	19/7 kr.	
Klippfisk:			
Nordmørs	12/11.90	11.85/12	pr. vekt
Lofots	12/11.90	11.85/12	—
Finnmarks	—	—	—
Blanklengje	11.00	11.00	—
Blaalengje	—	—	—
Brosme.....	9.00	9.00	—
Sei.....	8.00	8.00	—
Saltfisk:			
Nordmørs	} fob {	} —	pr. 20 kg.
Lofots			
Tørrfisk:			
Prima storsei, 50/60 cm.....	} 0.60	} 0.55	pr. kg.
„ småsei 30/40 „			
Prima småsei, 30/40			
Sekunda „ 30/40			
Små „ 20/30			
Sild:			
Storsild.....	—	—	—
Storsild, eksportpakket, 110 kg.	14.00	14.00	pr. tn.
Islandssild	—	—	pr. kg.

Ålesund.

	12/7 Kr.	19/7 Kr.	
Tran: Uklaret damptran, Søndmørs			
eller Nordlands	73/72.00	73/72	pr. tn.
Do. Finnmarks	70.00	70.00	—
Koldklaret damptran	0.86	0.86	pr. kg.
Bruntran	—	—	—
Sildolje efter kvalitet	0.36/0.40	—	—
Seltran	0.48/0.49	0.48/0.49	—
Pressetran	0.40/0.42	0.40/0.42	—
Rogn:			
1ste sort eksportpakket	30.00	30.00	pr. tønne
2nen sort —	22.50	22.50	—
3dje sort —	13.50	13.50	—
Samfengt, fylt tønne	—	—	—
Klippfisk:			
Søndmørsk	} 12.10/12.00	} 12.00	pr. vekt
Lofots			
Finnmarks	—	—	—
Lenge	—	—	—
Brosme	—	—	—
Sei.....	8.00	—	—
Saltfisk:			
Islandsk torsk	6/6.20	—	pr. 20 kg.
Bjørnøy torsk fob. Tromsø	5.20	—	—
Pressefisk (kasser á 100 kg.)			
Presset lange.....	—	—	pr. kg.
Rotskjær: Sei, samf.	12.00	—	pr. vekt
Sild:			
Storsild, fiskepakket, ny.....	—	—	pr. vekt
Storsild, eksportpakket, 110 kg.	13.50/14	13.50/14	pr. tn.
Islandssild	—	—	pr. kg.

Haugesund.

Ingen notering uken som endte ^{20/7}.

Fiskemarkedet utenlands.

1 kvintal = 50 kg. i Spanien, 60 kg. i Portugal. 1 kasse = 45 kg. i Havana, Buenos Aires, 58 kg. i Rio de Janeiro. 1 tysk pund = 0.5 kg. 1 engelsk pund = 0.45 kg.

Klippfisk og tørrfisk.

Buenos Aires. — Legasjonen beretter 13/7: Klippfisktilførsel siden 22/6 1400 kasser, beholdning 3500, pris 33.50 papirpesos kassen. Kurs 47¼ pence pr. gullpeso, ankomme norske fisk gjennomgående tilfredsstillende kvalitet, normal eftersørsel.

Neapel. — Konsulatet beretter 13/7 om markedet i juni: Omsetningen var livligere i juni enn i foregående måned, men prisene holdt sig svake, delvis med fallende tendens. — Lagrene var pr. ultimo ganske vel forsynt, især for klippfisk og saltfisks vedkommende. — Fra Norge ankom »Solferino« med ca. 300 tonn fisk og fra Island »Colombia« av Bergen med ca. 200 tonn. Stokkfisk: Salgspriser i juni (Lit. pr. 100 kg.): Hollender ordin. 505—500, Bremer 500, lub 475, italiener stor 440—445, liten 425. — Klippfisk: Islandsk salt stor 240, norsk salt stor 200—190, tørr 360—365, islandsk tørr 365—320, St. John's 540—550 og Gaspier 575—585.

Barcelona. — Konsulatet beretter 13/7: Siden konsulatets forrige innberetning over det herværende klippfiskmarked, har følgende tilførsler funnet sted: Norsk d.s. »Vard« fra Island 150 000 kg., norsk d.s. »Sunland« fra Island 500 000 kg., norsk d.s. »Union« fra Island 250 000 kg., norsk d.s. »Columbia« fra Island 137 000 kg., norsk d.s. »Braemar« fra Island 400 000 kg., norsk d.s. »Bro« fra Island 215 000 kg., tysk d.s. »Pinto« fra Hamburg 18 700 kg. og tysk d.s. »Livorno« fra Hamburg 6850 kg. — I alt ca. 1 677 550 kg., alt av islandsk opprinnelse. — Prisene har falt betydelig og de dreier sig om ptas. 87—88 pr. 50 kg. for de beste kvaliteter. — Salget er regulært, men beholdningene er store.

Genoa. — Generalkonsulatet beretter 15/7: Siden generalkonsulatets siste rapport av 17/6 er der ankommet til Genoa følgende kvanta (tonn): Tørrfisk: Fra Norge 48.5, fra Norge via Hamburg 9.75. — Klipp- og saltfisk: Fra Island 705, Norge 52.5, Frankrik 63.5 og fra England 3.5. — Forespørselen har vært jevn og prisene uforandret.

Livorno. — Konsulatet beretter 15/7: I juni måned 1929 innfortes til Livorno følgende kvanta: Fra Norge 130 bl. stokkfisk 6500 kg. og 150 bl. klippfisk 9000 kg., fra Frankrike 31 bl. klippfisk 2950 kg., fra Labrador via England 68 ft. klippfisk 11 160 kg., og fra Hamburg 197 bl. klippfisk 11 820 kg. — Følgende priser notertes (Lit.): Høstfisk (spugnoso) 410—430, italiener stor 440—450, Finnmarken 450—460 og Bergen westre small 460—480. — Klippfisk: Fransk lavé 1ste kval. 260—270, islandsk, lavé style 280—290 og St. John's i fater 530—540, alt pr. 100 kg. cif. Livorno.

Bilbao. — Generalkonsulatet beretter 18/7: Beholdning 22 000 kvintaler islandsk, priser norsk 81—85 ptas., islandsk 74—77.

Lissabon. — Legasjonen beretter 19/7: Klippfiskimport 1ste halvdel av juli norsk 346 tonn, skotsk 35, fransk 69, beholdning norsk 370, skotsk 20, fransk 10, priser norsk 260—290, skotsk 240—270, fransk 230—280 esc. Offisiell kurs 99, effektiv 108.

Oporto. — Legasjonen, Lissabon, beretter 19/7: Import 1ste halvdel av juli norsk 811, nyfundlandsk 846, skotsk 576, islandsk 255, fransk 15, beholdning norsk 840, nyfundlandsk 720, annen 714, priser norsk annen 276—270, nyfundlandsk nyfisk stor 450, middels stor 400, gammel 320—310, islandsk 250.

Fersk fisk og sild.

London. — Visekonsulatet, Grimsby, beretter 16/7: 330 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/—9/, kveite 8/—10/ pr. stone, laks 2/3—2/5 pundet.

London. — Visekonsulatet, Grimsby, beretter 19/7: Fredag få kasser norsk fisk, dårlig kvalitet, flyndre 5/—8/, kveite 5/—7/.

London. — Visekonsulatet, Grimsby, beretter 20/7: 316 kasser norsk fisk, pris flyndre 6/—8/, kveite 6/—8/ pr. stone, laks 2/6—2/10 pundet.

London. — Konsulatet, Grimsby, beretter 20/7: 316 kasser norsk fisk, pris flyndre 6/—8/, kveite 6/—8/ pr. stone, laks 2/6—2/10 pundet.

Newcastle. — Visekonsulatet, Grimsby, beretter 19/7: Torsdag 506 kasser norsk fisk, priser flyndre 5/—8/, kveite 5/—7/ pr. stone, 80 kasser laks 2/3—2/5 pundet.

Grimsby. — Visekonsulatet beretter 15/7: 120 snes Grønlands-kveite, gjennomsnittspris 9/ pr. stone.

Grimsby. — Visekonsulatet beretter 17/7: 135 snes Grønlands-kveite, gjennomsnittspris 9/6 pr. stone.

Grimsby. — Visekonsulatet beretter 20/7: 130 snes Grønlands-kveite, gjennomsnittspris 8/ pr. stone.

Grimsby. — Visekonsulatet beretter 22/7: 150 snes Grønlands-kveite, pris 8/ pr. stone.

Hamburg. — Fiskeriagenten beretter 19/7: Der var i ukens løp ingen tilførsler til St. Pauli fiskemarked av fersk fisk fra Norge.

Hamburg. — Fiskeriagenten beretter 22/7: Auksjon stor kveite 40—50, middels 62—71 pf. pundet.

Altona. — Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 15/7: Auksjon laks 200—271, håbrand 50—52, ankommet 6200 kasser Shetlands-sild 15—17 pf. pundet.

Altona. — Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 19/7: Til Altona fiskemarked (H. Köser) ankom i ukens løp fra Norge 15 600 pund fersk fisk, som etter kvalitet og markedets stilling opnådde i auksjonen (pf. pr. pund): Kveite stor uten hode 50—63, middels 65—83, stormiddels 50—70, småmiddels 56—65, Laks prima 200—271, bløt 100—215 og håbrand 50—56½. — Fra Lerwick på Shetlandsøene ankom i ukens løp 4 direkte båter med 11 925 kasser fersk sild, fra Shields 1 direkte båt med 3000 kasser og med ruteskibene 2855/1 og 387/2 kasser. Videre ankom fra Grimsby, Goole og Newcastle 635/1, 387/2 kasser og 300 crans. — Prisene for Shetlandssild var pf. 15—18 og for Shields-sild pf. 8—12 pr. pund. — Der var også litt tilførsler av tysk trålsild, hvorfor der blev betalt pf. 13—19 pr. pund.

Altona. — Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 16/7: Auksjon laks 210—267, bløt 100—200, middels kveite 79—83, stormiddels 50—70, stor uten hode 51—63, ankommer 3000 kasser Shields-sild 8—12, 3000 kasser Shetlands-sild 15—17 pf. pr. pund.

Altona. — Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 19/7: Auksjon laks 240—256, bløt 120—215, stor kveite uten hode 50—60, middels 65—78, stormiddels 51—63, småmiddels 56—65 pf. pundet, ankommet 2700 kasser Shetlands-sild 17—18 pf. pr. pund.

Altona. — Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 20/7: Auksjon håbrand 50, laks 200—235, middels kveite 59—68, småmiddels 47—57, små 37—41 pf. pundet.

Altona. — Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 20/7: Auksjon håbrand 50, laks 200—235, middels kveite 59—68, småmiddels 47—57, små 37—41 pf. pundet.

Altona. — Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 23/7: Stor kveite uten hode 40—60, middels 58—63, stormiddels 49

—54, småmiddels 38—45, ankommet 1600 kasser Shetland-sild 15—16 pf. pundet.

Wesermünde. — Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 19/7: I uken fra 10/7—16/7 var tilførselene til Wesermünde fiskemarked likeså store som i den foregående uke. — Alt i alt ankom 31 fiskedampskiber med tilsammen 2 466 700 pund fersk fisk. Derav 7 fra Nordsjøen med 71 300 pund, gjennomsnittlig 10 200 pund, 21 fra Island med 2 129 700 pund, gjennomsnittlig 101 400 pund, 2 fra Nordkapp med 231 600 pund, gjennomsnittlig 115 800 pund og 1 fra den irske sjø med 34 100 pund, hvorav 1000 pund fersk sild. — Efterspørselen var i begynnelsen av uken god, men tok senere betydelig av grunnet den sterke varme, som også hadde til følge, at auksjonsprisene gikk meget ned. — Auksjonsprisene var (pf. pr. pund): Hyse I 6½—41½, II 7½—46, torsk I 6½—28, II 4—20½, sei 5—21¼, rødspetter I 80—99, pigvar I 100—124 og kveite I 41—117.

Hummer.

Hamburg. — Fiskeriagenten beretter 19/7: Med rute-skibene fra Norge ankom i ukens løp 16 kasser levende hummer. Prisen var uforandret M. 6.10 pr. pund fortollet. — 1 mark er idag = kr. 0.89.4.

Tran.

Hamburg. — Fiskeriagenten 19/7: Fra Norge ankom 2800 fater — derav 1035 fater herdet tran — og 448 tnr. — Fra Danmark ankom 327 fater, fra Storbritannia 147 fater, fra Afrika 115 fater, fra Spania 20 fater og fra Sydamerika 498 trommels hvaltran. — Markedet var rolig, men fast. — Medisintran noteres litt lavere, mens de industrielle sorter er tildels litt høiere. — Noteringene er: Medisintran kr. 86 cif. De øvrige noteringer er (£ pr. 1016 kg.): Lys seltran 29-10-0, lys levertran 31-0-0, brunblank 27-0-0 og brun 22-0-0. — Linolje er steget betydelig og noteres fra Holland Fl. 43.25 (inkl. fat) og for tysk vare M. 80.25 pr. 100 kg. netto fortollet (ekskl. fat).

Rogn.

Spanien. — Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 18/7: Sardiniske fortsetter Nordkysten, Vigo-distriktet 622 cestas.

Spanien. — Fiskeriagent Thingvold beretter 22/7: Sardinisk Nordkysten bra, jevn rognomsetning, Vigo fremdeles dårlig.

Saltsild.

Hamburg. — Fiskeriagenten beretter 19/7: Tilførselene androg i ukens løp til 12 384 tnr. Derav 1299 tnr. fra Norge og 11 085 tnr. fra Skotland og Shetlandsøene. — Markedet og noteringene for norsk sild var uforandret. — Tilførselene fra Skotland var igjen betydelige og forretningen i skotsk sild var roligere.

Stettin. — Fiskeriagenten, Hamburg, innsender følg. beretning dat. Stettin 19/7: Fra Skotland og Shetlandsøene ankom 2 båter med 3936/1 og 8136/2 tnr. — Til tross for den gode kvalitet var forretningen ikke stor. — Norsk sild er praktisk talt uten omsetning.

Königsberg. — Konsulatet beretter 17/7: For slo- og vårsild finnes fremdeles ingen kjøpere, hele interessen dreier sig for nærværende om den nye skotske sild, hvilken hadde en livlig omsetning. På grunn av dårligere fiske og stigende priser i Skotland var efterspørselen livligere og de ankomne

partier rømmedes hurtig. — Gammel Yarmouth-sild er omtrent utsolgt. — Denne uke ankom fra Skotland 3303/1 og 1235/2 tonner sild.

Antwerpen. — Generalkonsulatet beretter i henhold til en av et derværende firma avgitt rapport av 12/7: I denne uke ankom der fisk fra Norge som følger: Salt sild 25 og 20/2 dunker. Salt sild 100 dunker i transitt til Rhinlandene.

Nyfundlands tolltariff.

Generalkonsulatet, Montreal, beretter 27/6:

Efter »The Newfoundland Gazette« for 18/7 angående forandringer i tolltariffen hitsettes følg. forsåvidt angår fiskevarer.

På sild og annen fisk (undtagen hummer, laks og ørret) der eksporteres pakket i blikkbokser fra 1 lb. og opover skal der opkreves en eksportavgift av 20 Cents pr. 96 lbs.

På all nyfundlandsk spiselig fisk (Sardine Cans), der nedlegges i kvart- og halvesker, skal der opkreves en avgift av 35 Cents pr. 100 lbs.

Italienske ferskfiskauksjoner.

Generalkonsulatet, Genua, beretter 10/7 om opprettelsen av ferskfiskauksjoner i italienske byer:

De lenge bebudede offentlige ferskfiskauksjoner synes nu å skulle bli til virkelighet. Ved et nylig i »Gazette Ufficiale« publisert dekret er der besluttet opprettet offentlige fiskeauksjoner i samtlige kommuner hvor det årlige forbruk overstiger 50 tonn. Ennvidere i alle de kystkommuner hvor utløsningen av fiskeprodukter årlig beløper sig til 300 tonn og derover.

Organisasjonen av disse auksjoner er overdradd til de respektive kommuner, som skal utarbeide et reglement, hvis godkjenning skal forelegges økonomiministeriet og det sanitære provinsråd.

Byer, som har mer enn 100 000 innbyggere, skal ennvidere opprette et kommunalt detalj-fiskemarked, og byer med over 300 000 skal minst ha to slike fiskemarkeder.

Overopsynet med auksjonene underligger direktorer, som utnevnes av de respektive kommuner.

Der skal publiseres en bulletin angående auksjonsprisene, og disse skal ennvidere bekjentgjøres ved opslag på auksjonsplassen.

Salgene skal så vidt mulig foregå i partier av samme sort fisk.

Salgskommissjonærene skal stille en kausjon som varierer mellom 20 000 og 25 000 lire.

For å dekke omkostningene ved administrasjonen av auknene og deres avholdelse kan der opkreves et auksjonsgebyr av inntil 1½ pct., som belastes selgerne; ennvidere kan der avkreves en plassavgift, som skal betales av kommissjonærene.

De portugisiske tollkurser. — Legasjonen, Lissabon, beretter 4/7: I henhold til nettop mottatt sirkulære fra det henværende tolldirektorat er tollvesenets kurser for uken 1/7—6/7 fastsatt som følger (Esc.): På Norge 5.455, Danmark 5.455, Sverige 5.49, Paris 0.80, Madrid 2.90, Schweiz 3.941, Brüssel 2.845, New York 20.473, Amsterdam 8.225, Italia 1.075, Brasil 2.427, Tyskland 4.881, Østerrike 2.88 og på Prag 0.61. — Den offisielle kurs på Pund Sterling er vedarende Esc. 99, mens den effektive privatkurs fremdeles holder sig på ca. Esc. 108 pr. £.

Det spanske gulltillegg. — Legasjonen, Madrid, beretter 12/7: Gulltillegget 33.53.

Portugals torskfiske og klippfiskindustri.

Legasjonen, Lissabon, beretter 12/7:

Den senest foreliggende utgave av den offisielle fiskeristatistikk (for 1927) byr på en rekke oppgaver vedrørende Portugals torskfiske, og da dette stoff er av aktuell betydning for vår klippfisknæring, skal jeg dels på grunnlag derav og dels med støtte i andre opplysninger få lov til å gi følgende oversikt over utviklingen på dette område i de senere år:

Som bekjent foregår portugisernes torskfiske på Nyfundlandsbankene i løpet av sommertiden, idet fartøiene gjerne drar ut dertil fra sine hjemsteder i april—mai og vender tilbake utover høsten, i oktober—november. Det er blott seilfartøi som tar del i dette fiske, men der er nu tale om å anskaffe dampskib til øiemedet for derved å modernisere bedriften. Ennu er dog så vidt vites intet dampskib innkjøpt, og det vil visstnok i beste fall ta sin tid innen en slik omlegning vil kunne bli gjennomført.

Selve fisket foregår vanligvis ved hjelp av håndsnøre fra små en- og tomannsdoryer, hvorav hvert skib medfører et betydelig tall på dekk, opptil 50 stk. — Der blev så vidt vites for første gang for et par år siden gjort forsøk med linefiske etter det system som franskmennene bruker under sitt bankfiske, og av et herværende rederi blev der til dette formål anskaffet to fullstendige lineutstyr fra Frankrike. Utbyttet svarte imidlertid ikke til forventningene og det vites ikke om disse forsøk fremdeles iår pågår eller om rederiet i sin helhet er gått tilbake til den gamle fremgangsmåte. Den fangete fisk saltet ombord og bringes i den stand hjem for å tørkes i Portugal.

Skibenes bruttotonnasje varierte i fem-året 1923—1927 fra 135 til 432 tonn og besetningen utgjorde fra 30 op til vel 50 mann. Fiskeflåten hører vesentlig hjemme i landets nordlige del, særlig byene Viana do Castelo, Porto, Aveiro og Figueira da Foz, mens et fåtall er registrert i Lissabon. I Syd-Portugal hvor denne næringsvei før var ukjent, har den i de siste par år begynt å få et visst innpass, idet iallfall ett fartøi nu utrustes fra Algarvekysten.

Fra statistikken hitsettes en del tall utvisende denne fiskeflåtes størrelse og verdi i fem-året 1923—1927:

	1923	1924	
Antall fartøier	47	65	
Bruttodrektighet	10 887	13 806	
Antall dories	1 642	2 063	
Besetning	1 756	2 269	
Verdi av fartøier og dories escudos ...	12 382 700	17 496 100	
Verdi av fiskeredskap esc.	836 800	1 203 925	
Det hele materiells verdi escudos	13 219 000	18 700 025	
	1925	1926	1927
Antall fartøier	44	37	45
Bruttodrektighet	10 253	9 225	11 238
Antall dories	1 471	1 297	1 614
Besetning	1 562	1 443	1 637
Verdi av fart. og dories esc. 11 603 200	9 502 100	11 658 000	
Verdi av fiskeredskap esc. . 847 400	870 750	929 302	
Det hele materiells verdi esc. 12 450 600	10 372 850	12 597 302	

Som det fremgår av ovenstående tabell inntråtte industrien i en avgjort nedgangsperiode fra året 1924 av, og for å bote herpå og after skape liv i denne gang så florissante næringsgren blev der ved det kjente dekret nr. 13 441 av 8 april 1926 truffet en rekke foranstaltninger til dens ophjelp. Den støtte og oppmuntring som derved blev gitt, er først nu for alvor begynt å øve sin virkning. Der mangler offisiell statistikk over flåtens størrelse ifjor, men det antaes at henvend

50 fartøier da deltok i bankfisket. Iår regnes det med at tallet er steget til omkring 60 fartøier, og hvis sesongen faller heldig ut og det økonomiske utbytte er blitt tilfredsstillende er der all grunn til å tro at bedriften i den kommende tid ytterligere vil tilta og at enn flere fartøier vil bli utrustet til neste års fiske. Alt tyder overhode på at regjeringens planmessige bestrebelse på å innblese nytt liv i denne gamle nasjonale industri vil bære frukt. Et annet spørsmål er hvor vidt det virkelig fra et nasjonaløkonomisk standpunkt kan ansees lønnsomt på den måten kunstig å vedlikeholde en i og for sig så lite naturlig næringsvei og om det ikke vilde være vel så fordelaktig for landet å anvende sine krefter og pengemidler på nærmere liggende oppgaver, f. eks. en mer intens utnyttelse av hjemmefisket. Men dette spørsmål synes allerede engang for alle avgjort av de styrende og har derfor inntil videre kun en akademisk interesse.

Hvad angår torskfiskets utbytte inneholder statistikken følgende oppgave for den ovenanførte fem-årsperiode:

	1923	1924	
Saltfisk { kg. verdi }	4 436 959	6 521 611	
{ i esc. }	11 121 688	19 482 586	
Torskelevertran { kg. verdi }	46 430	113 274	
{ i esc. }	79 191	327 842	
Samlet verdi escudos	11 200 879	19 810 428	
	1925	1926	1927
Saltfisk { kg. verdi }	5 031 710	6 724 420	6 233 452
{ i esc. }	11 025 240	13 832 845	12 729 262
Torskelevertran { kg. verdi }	91 148	72 099	121 000
{ i esc. }	180 377	142 147	223 854
Samlet verdi i escudos ...	11 205 617	13 974 992	12 953 116

Den største fangst, 291 tonn til en beregnet verdi av Esc. 586 000, sees i 1927 å være hjemført av den i Figueira da Foz hjemmehørende tre-mastete skonnert »Luzitania« av 367 bruttotonns drektighet. Årets minste fangst, 29 tonn til verdi Esc. 60 500, falt på den samme sted registrerte skonnert »Santiago« av 200 tonns drektighet. Det gjennomsnittlige utbytte saltfisk pr. fartøi var i 1927 138 521 kg., og hvad tran angår var gjennomsnittsprøduksjonen i samme år 2689 kg. pr. fartøi.

I 1928, hvorfor nogen offisiell statistikk ennå ikke foreligger, antaes det ilandbragte kvantum saltfisk å ha utgjort omkring 6400 tonn til en beregnet verdi av Esc. 13 000 000. Hvis man går ut fra at det ovenanførte fartøitall for ifjor er riktig, skulde den gjennomsnittlige fangst for hvert fartøi i forrige sesong ha vært 128 tonn. Legger man til grunn samme middeltall for de ca. 60 fartøier som iår opplyses å delta i torskfisket på Nyfundlandsbankene, kommer man til et beregnet totalutbytte for den hele fiskeflåte av 7680 tonn.

Det optiskete kvantum saltet som allerede foran bemerket ombord og tilvirkes til klippfisk på de forskjellige innenlandske fiskeplasser. Selve tørkingen besørger på grunn av naturforholdene på en annen måte enn hos oss, idet den her foregår på streng, omtrent som i Skottland. Den normale fiskeseson er fra november til ut februar. Der regnes vanligvis med et svinn av 30 pct. Etter dette skulde den forløpne sesongs produksjon utgjøre omkring 4480 tonn.

Hele denne innenlandske produksjon forbrukes innen landets egne grenser og tjener følgelig til reduksjon av hvad der trenges av klippfisk fra utlandet. Det tør her være av interesse å sammenstille den beregnede portugisiske produksjon og importen av denne vare, sådan som importen stiller sig etter legasjonens egen statistikk, for de fem siste år:

	1924	1925	1926	1927	1928
Importkvantum tonn.....	33 519	36 836	42 973	41 167	44 668
Innenlandsk produksjon...	4 565	3 522	4 707	4 364	4 480
	38 084	40 358	47 680	45 531	49 148
Procent Innenlandsk ca....	13 %	9,5 %	11 %	11 %	10 %

Efter alt å dømme vil regjeringen som allerede har gjort så meget for å opphjelpe landets torskefiskerier, som foran antydnet være beredt til å gi ytterligere støtte om så skulde kreves. Og at det vil bli krevet kan ansees som gitt. Denne støtte kan tenkes å ville bli ydet på mange måter og ved mange forskjellige midler, som dog alle vil ha det tilfelles at deres hensikt vil være å fremme den innenlandske produksjon på den utenlandske imports bekostning og derved mest mulig øke landets eget bidrag til befolkningens store forbruk av klippfisk. Da Portugal nettop er hovedmarkedet for vår klippfisk er den videre utvikling på det hithørende område selvsagt av største interesse for oss.

Foruten den begunstigelse som Staten gir torskefiskeriene i form av utstrakt kreditt¹⁾ og forskjellige lettelsener av annen

¹⁾ Et fartoi vites i år å ha fått lån av det offentlige motsvarende den halve utrustningsverdi.

art tilstår den også spesielle premier for bygning av nye fiskefartoi. Således opplyses rederiene for to i Aveiro i år nybyggete fartoi å ha fått sig utbetalt hver omkring Esc. 120 000 i sådan statspremie. For ytterligere å markere det offentliges interesse for denslags foretagender kom marineministeren og en rekke høiere autoriteter fra hovedstaden i ens ærend til Aveiro for å overvære stabelavløpningen av det første av disse to nybygg.

Som i tidligere år vil den portugisiske marines transportskib »Gil Eanes« også i år bli stasjonert på Nyfundlandsbankene til hjelp for fiskeflåten. Skibet som er forsynt med et større hospitalanlegg til bruk for syke og skadede fiskere og har trådløs, vil bistå med bl. a. å opprettholde forbindelsen mellom fiskerne og hjemlandet.

Av større skibulykker blandt fiskeflåten inntraff der i siste sesong to, idet et fartoi forliste på fiskefeltet og et annet gikk på grunn ved hjemkomsten. Skibet selv blev havarent, men saltfisklasten kunde bjerges.

Det kan bemerkes at der i år skal prøves et nytt system for torskefiskernes betaling. Tidligere er de hovedsakelig blitt lønnet med en viss procent av utbyttet, og blev dette dårlig så fikk fiskerne liten eller ingen fortjeneste. Der har i dårlige år tildels vært megen nød blandt fiskerbefolkningen som følge herav. Etter forhandlinger mellom redere og fiskere er denne ordning iallfall for et antall fiskefartoiers vedkommende i år blitt endret således at fiskerne sikres en minstebytte av Esc. 4.00 pr. dag tillikemed følgende tillegg for den av dem gjorte fangst: For fra 25 til 100 kvintaler (å 60 kg.) Esc. 15, og for overskytende Esc. 25 pr. kvintal. Der hersker megen tilfredshet blandt fiskerne med denne nye lønningsmåte.

Et forholdsvis nytt trekk i den innenlandske klippfiskindustri er den import av saltfisk som er påbegynt fra utlandet med sikte på videre tilberedning her i landet. Ifjor tok denne import for første gang større omfang, idet der til Porto blev innkjøpt hos det grønlandske handelskompani i København en ladning saltfisk (700 tonn) fra Grønland, og i år er der likeledes i Porto i større stil gjort lignende forsøk med norsk fisk, hvorav der vites å være importert nær 1350 tonn i dette øiemed, dels Lofot-fisk og dels vinter-Finnmark-fisk. Så vel ifjor som i år opplyses disse eksperimenter å ha falt lovende ut og det skulde derfor være all grunn til å anta at de vil bli fortsatt. Imidlertid er alt dette dog ennå

så nytt at det er vanskelig å oppgjøre sig nogen fast mening om hvorledes fremtiden vil arte sig. Saken omfattes i hverværende kretser forøvrig med så meget større interesse som de portugisiske tørkeplasser for klippfisk under den hittidige ordning har ligget helt ubenyttet utenfor den forholdsvis korte vintersesong da tilvirkningen av innenlandsk fisk foregår. Det ovenanførte dekret hjemler en reduksjon av 30 pct. i innførseltollen for utenlandsk saltfisk som av portugisisk skib hjemføres til tørking her i landet — altså en ganske sterk støtte for virksomheten.

I forbindelse hermed er det å merke — og dette er ikke minst skikket til å fange vår interesse — at man som det synes er begynt å få øinene op for betydningen av kunstig tørking til supplering av den naturlige som under de hverværende klimatiske forhold gjennomgående er en rett vanskelig og hasardiøs affære. Allerede for et par år siden blev der av et firma i Vila Real de Santo Antonio innrettet et anlegg for kunstig klippfisktørking. Den fornødne saltfisk tenktes tilveiebragt, dels ved hjelp av de portugisiske torskefiskerier og dels ved innkjøp annetstedsfra, og der blev i den anledning anskaffet et eget transportskib. Dette viste sig imidlertid på grunn av sin enormt dyre drift ikke egnet til formålet og blev så vidt vites neppe nogen gang anvendt efter bestemmelsen. Folgen er at det nevnte tørkeanlegg så vidt bekjent ennå ikke er blitt benyttet efter sitt øiemed; men det ligger der da iallfall fullt ferdig til bruk om og når forholdene måtte tillate det.

I år er et lignende anlegg blitt installert av et hverværende større rederi på dets mangeårige tørkeplasse ved Seixal, på sydsiden av elven Tejo tvers overfor Lissabon. Materiellet er innkjøpt fra Tyskland og antas å være innrettet efter monster av det som brukes av de tyske fisketørkerier i Wesermünde. Hvis anlegget ikke allerede er ferdig beregnes det iallfall å stå fullt klart til å ta fatt til høsten når de portugisiske torskefiskere vender tilbake, og det er meget mulig at firmaet også omgås med tanken om import av utenlandsk saltfisk til sitt behov.

Man står med andre ord midt oppe i en utvikling, hvis videre gang må følges med oppmerksomhet fra norsk side.

Nytt havnereglement for Grønland.

Ifølge den danske publikasjon »Beretninger og Kundgjørelser« vedrørende »Styrelsen av Grønland« nr. 5, 1928, er nedenstående utkast til havnereglement for Grønland vedtatt men den endring at det sysselmannen tiltenkte hverv overgår til kolonistyrelsen.

»§ 1. Efterfølgende Reglement kommer til Anvendelse, naar et Skib indkommer til en Koloni-Havn paa Vestgrønland, enten paa Grund af alvorlig Nødstilstand (jfr. § 3, 5. Stykke, i Lov Nr. 86 af 1. April 1925 om Fangst, Fiskeri og Jagt i grønlandske Farvande, m. v.), eller for, — hvor saadant ifølge Kundgjørelse af 22. Maj 1925 er tilladt, — at fylde Vand eller med anden særlig Hjemmel.

§ 2. Ethvert Fartøj, der indkommer i Havnen, skal, hvad enten det er bestuvet med Gods, ballastet eller tomt, betale i Havneafgift 10 Øre pr. Netto-Registerton for hver paabegyndt 24 Timer, Skibet henligger i Havnen.

Alle danske eller fremmede Orlogsskibe saent de Grønlands Styrelse tilhørende eller af denne fragtede Skibe er fritagne for Havneafgift.

Endvidere er Skibe, der paa Grund af alvorlig Nødstilstand har maattet søge Havn, fritagne for at betale Havneafgift for saa langt et Tidsrum, som er fornødent for at fore-

tage de Reparationer, der er nødvendige for at gøre Skibet sodygtigt.

Alle Havneafgifter tilfalder Sysselkassen.

§ 3. Sysselmanden fører det daglige Tilsyn med Havnen og opkræver Havneafgiften.

§ 4. Naar et Fartøj indkommer i Havnen, har Føreren uopholdelig at henvende sig til Sysselmanden, som afgør, om Skibet efter de gældende Bestemmelser kan opholde sig i Havnen (Nødtilstand, Vandfyldning, særlig Hjemmel); i benægtende Fald opfordrer Sysselmanden Skibet til straks at forlade Havnen. Hvis Sysselmanden ikke finder at maatte afvise Fartøjet, affordrer han Skibsføreren de i Kundgørelse for Sofarende i Havet omkring Grønland omhandlede Sundhedspapirer og i øvrigt de Oplysninger, han finder det fornødent at forlange, særlig om Skibets Navn, Hjemsted og Ejer, Netto-Tonnage, Føreren Navn samt hvorfra Skibet kommer og dets næste Bestemmelsessted.

Sysselmanden anviser derefter Skibet en Plads i Havnen, idet han til Føreren afgiver et Eksemplar af dette Reglement og af Kundgørelse for Sofarende i Havet omkring Grønland, som han paalægger Føreren nøje at iagttage. Fra den anviste Plads maa Føreren af Skibet ikke senere forhale uden Tilladelse af Sysselmanden, ligesom han er pligtig at udføre saadan Forhaling efter hans Anvisning, om det findes fornødent.

For hvert Skib, der ankrer paa Havnen, kan det forlanges, at Ankeret er forsvarligt mærket med Bøje.

§ 5. Saafremt et Skib eller en Baad strander eller synker i Havnen eller Indløbet til samme, skal vedkommende Ejer eller den, der i ethvert enkelt Tilfælde maatte være berettiget til at handle paa hans Vegne, uopholdeligt foranstalte det sunkne fjernet.

Gøres der ikke uopholdeligt af vedkommende Ejer eller hans befuldmægtigede Anstalter hertil, eller fremmes dette Arbejde ikke med den Kraft, som Sysselmanden i hvert enkelt Tilfælde fordrer, kan Sysselmanden foranstalte Vraget optaget eller fjernet paa Ejerens Bekostning.

Kendes Ejeren ikke, og kan han ikke udfindes, realiseres det optagne til Dækning af Statens Udgifter. Opnaas herved ikke fuld Dækning, beholder Staten Krav paa Restbeløbet, saafremt Ejeren senere skulde udfindes.

§ 6. Bliver det fornødent at oplægge et Skib i Havnen, anviser Sysselmanden den Plads, hvorhen Skibet skal forhale, hvorefter det fortojes paa den Maade, Sysselmanden bestemmer.

Forinden Skibets Fører forlader Skibet, skal han, — for saa vidt han ikke maatte være repræsenteret ved en paa Stedet boende Mand, skriftlig opgive, hvortil Ordre med Hensyn til Flytning af Skibet, dets Forhaling m. v. kan rettes.

I øvrigt henligger et saadant Skib oplagt i alle Maader for Ejerens Risiko og uden noget som helst Ansvar for det Offentlige.

Saafremt et oplagt Skib er til Besvær for Havnen, eller der er Fare for, at Skibet skal synke, eller det af andre Grunde ønskes fjernet fra Havnen, er Ejeren pligtig efter Opfordring at træffe de efter Sysselmandens Skøn fornødne Foranstaltninger, eventuelt skaffe skibet bort.

Saafremt de af Sysselmanden i Oplægningstiden givne Ordre med Hensyn til Skibet ikke omgaaende efterkommes eller der efter Omstændighederne ikke er Tid til at afvente Svar fra Vedkommende, kan Sysselmanden lade det fornødne Arbejde udføre paa Ejerens Bekostning.

§ 7. For Beskadigelse, der ved Forhaling eller andre af Sysselmanden paabudte Foranstaltninger tilføjes Fartøjet med Tilbehør, skal dets Fører eller Ejer ikke kunne fordrø Erstatning.

§ 8. Ingen maa om Bord i Fartøj i Havnen handle skødesløst med Ild eller Lys.

§ 9. Det er forbudt at kaste Affald fra Fangst eller Fiskeri o. l. i Havnen eller udpumpe eller udskylle Olie eller andet, der kan forurene Vandet i Havnen.

§ 10. Forefindes der ved Havnen Redskaber til Afbenyttelse for de i denne liggende Fartøjer, saasom Vandpramme, Vandslange ved Vandfyldningsstedet, maa Benyttelsen heraf kun ske efter Henvendelse til Sysselmanden og mod Erlægelse af den herfor fastsatte Afgift.

§ 11. Fartøjningen maa ikke uden Sysselmandens Tilladelse anbringes paa en saadan Maade, at den er til Hinder for Trafikken i Havnen, og der skal i hvert Fald, naar det forlanges, slækkes for andre Fartøjer.

§ 12. Fartøjets Fører er ansvarlig for al den Skade, af hvad Navn nævnes kan, som han eller hans Mandskab maatte anrette paa Havnen, dens Fortøjningsstaber eller andre til den hørende Indretninger eller paa de den tilhørende Redskaber, enten som Følge af Overtrædelse af nærværende Reglement eller som Følge af mangel paa almindelig Agtpaaagivenhed.

Erstatningens Størrelse fastsættes enten ved mindelig Overenskomst med Sysselmanden eller, saafremt ingen Overenskomst kan opnaaes, ved Skøn af uvildige, af Landsfogden udmældte Mænd. Udgiften ved Skønnet udredes af Skibsføreren.

§ 13. Intet Fartøj maa forlade Havnen, forinden Berigtigelsen af de anordnede Havneafgifter og andre Afgifter samt eventuel Erstatning efter foranstaaende § har fundet Sted, eller behørig Sikkerhed stillet.

§ 14. Enhver, der befinder sig paa Havnens Territorium, skal rette sig efter Sysselmandens Anvisninger. Tror nogen sig forurettet herved, kan han forebringe Sagen for Landsfogden, men han har dog indtil videre at efterkomme det af Sysselmanden givne Paabud.

§ 15. Overtrædelser af dette Reglements Bestemmelser anses efter Omstændighederne som Overtrædelse af Lov Nr. 86 af 1. April 1925 om Fangst, Fiskeri og Jagt i grønlandske Farvande m. v. Sager angaaende saadanne Overtrædelser behandles i Overensstemmelse med de i den nævnte Lov angivne Regler.

Viser nogen sig opsætsig mod Sysselmanden eller fornærmer denne under Udførelse af hans Embedsforretninger eller i Anledning af samme, bliver han at anse med den i den danske Lovgivning for deslige Forseelser hjemlede Straf.

§ 16. Dette Reglement træder i Kraft den 1. April 1929.

Hjelpeskib under Islandsfisket.

D.s. »Michael Sars« vil i år fungere som hjælpeskib for norske fiskere under sildefisket ved Island. Skibet vil være på fiskefeltet fra ca. 20. juli. De opgaver skibet i den anledning vil ha er bl. a. følgende:

Skibet vil på nærmere opgitte klokkeslett ved kringkasting søke oprettholdt daglig efterretningstjeneste til fiskeflåten angående værutsikter, fangst, avsetnings- og prisforhold m. v. samt pr. radio formidle korrespondansen mellem fiskeflåten og rederiene i Norge. »Michael Sars«s internationale radiosignatur er L. B. C. U.

Skibet vil i den utstrekning det er mulig yde fiskeflåten nødvendig hjælp i sygdomstilfeller. Mer alvorlige tilfeller som ikke kan behandles ombord blir å henvisse til sykehus i land.

Post til fiskerflåten avhentes når skibet anløper islandske havner, avleveres når leilighet gis. Likeledes gis fiskeflåten anledning til å bringe post ombord i »Michael Sars« for viderebefordring ved given leilighet.

Post til »Michael Sars« og fiskeflåten adresseres til Siglufjord, som vil være fast avhenningssted for post.

STAVANGER

A/s STANDARD Ltd.
STAVANGER

Kjøper i sæsongen:

Brisling, Sild og Musse

Daglig optak 2000 skjæpper

Telegramadresse:
STANDARDRAASTOF,
Stavanger

Telefon: 1 kontortid 3780
— utenfor kontortid 3781
Egen rikstelefonlinje

Tastad Foder- og Sildoljefabrik A/s

Telegramadresse: SILDOLJE STAVANGER Telefon 2762 & 3716 Privat 3403

Produktion Sildemel og Sildolje
Indkjøp av fersk og salt Vaarsild etc.

HERMETIKETIKETTER - PERGAMYN
GREASEPROOF - PERGAMENT

DREYERS GRAFISKE ANSTALT
STAVANGER

J. EDLER-JENSEN, Stavanger

Import - Export av Sild, Fisk, Ansjos
Specialitet: **Ansjos**

Telegramadresse: „Edler“ Telefoner: Kontor 3215, Lager 3710 Privat 3215

Stavanger kommunale Fiskehandel

Rikstelefon 2288

Kjøper av alle slags fiskevarer

KRISTIANSUND

M. MIKKELSEN - Kristiansund N.

Telegramadresse: «Miksen»

Export av fersk laks, ræker, lev. aal, kveite, flyndre og andre fiskesorter
Tilvirkning av tran

TH. ØVERLAND A/s

KRISTIANSUND N.

Telegramadr.: «Thover»

Indkjøp og eksport av sild og fiskeprodukter. Hermetik.
Fabrikasjon av bliktrantønder.

L. WILLIAMSEN
CHRISTIANSUND N.

Telegrafadresse: „SERVIDOR“
Etableret 1884

Indkjøp og eksport
av klipfisk og sild

Øivind Ingebregtsen

BLIKTØNDEFABRIK
Kristiansund N

Telefon 1562
Telegrafadr.: Bliktøndefabrik

Det Nordenfjeldske Dampskibsselskaps kontor
v/ Aktieselskapet Thv. Halvorsen
BERGEN

Besørger billigst omladning og omising av ferskfisk.

Skriv til os, ifald oplysninger ønskes angaaende eksport av ferskfisk.
Telegramadresse: „Speditør“

DET BERGENSKE DAMPSKIBSSELSKAB
B. D. S.
BERGEN

Kontortid 9—1,30 og 4.30—7, Lørdage 9—2
Telefon (centralapparat—16 linjer) nr. 5020.
Telefonvakt 8 fm.—10 em. søndage 9 fm.—10 em.)

Telegramadresse: Bergenske.

Forlang Dem tilsendt selskapets rutehefte nr. 22. Det indeholder detaljerte oplysninger om alle selskapets inden- og utenlandske ruter

Det Bergenske Dampskibsselskaps
Speditjonsavdeling, Bergen

Omladning samt omising av ferskfisk

Telegramadresse: «Bergensped»

TRONDHJEM

Raakvaag Canning Co. A/s

Trondhjem

Hermetikfabrikker - Sildoljefabrik

Fabrikanter og eksportører av røkt og urøkt sild i olje og tomat
— Specialister —

A/s FISKMAGASINET

Telefoner: 3781 - 3821 TRONDHJEM Telegr.adr.: „Fiskmagasinet“

Export av:

Fersk og saltet Sild og Fisk

— Fersk Lax —

E. ANDERSSKOG

TRONDHJEM

Telegramadresse: Fiskexport Telefoner: 2606, privat 3843

Export av Sild og Fisk

Telefoner: 4114, 4195 **ERIK SVENDSEN** Telegr.adr.: „Erik“
TRONDHJEM

Kommissionsforretning i: Kveite, Flyndre, Torsk, Hyse og Laks. Fersk og saltet Sild
Ref.: Forretningsbanken

A/s Hermetikfabrikkernes Fællesindkjøp

Ths. Angells Gt. 5 - Trondhjem

Telefoner: 3479, 4288, 3855 - Telegramadr.: „Hermetiksild“

Kjøper fersk Sild

Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondhjems, Bergens og Åndalsnes jernbanestasjon

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrige	Sve-rige	Dan-mark	Tysk-land	
Trondhjem:						
7/7—13/7 ialt .	89 650	84 120	47 740	2 790	40 800	265 100
Sild	4 770	17 910	—	—	24 200	46 880
Fisk	84 880	66 210	47 740	2 790	16 600	218 220
Bergen:						
7/7—13/7 ialt .	54 370	32 110	160	—	—	86 640
Sild	60	450	—	—	—	510
Fisk	54 310	31 660	160	—	—	86 130
Åndalsnes:						
7/7—13/7 ialt .	54 710	4 530	7 600	—	—	66 840
Sild	—	—	—	—	—	—
Fisk	54 710	4 530	7 600	—	—	66 840

Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto.

Fiskesort	8/7	9/6	10/7	11/7	12/7	13/7-14/7	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite.....	330	3750	8090	4660	9570	9270	35670
Flyndre.....	—	450	120	770	450	340	2130
Hyse.....	—	—	1270	2600	290	1150	5310
Makrell.....	1500	19950	11340	16030	15480	18700	83000
Hummer.....	—	510	60	390	550	460	1970
Sild.....	—	—	2640	1300	—	840	4780
Laks.....	670	6770	4180	2750	5690	3360	23420
Ørret.....	80	310	90	130	450	770	1830
Hvalkjøtt.....	—	5000	—	1200	—	—	17000
Annen fisk.....	2570	17240	6190	15920	8050	12520	62490
Tils.	5150	53980	33980	56550	40530	47410	237600

Oljemarkedet. — Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje A/S, meddeler 14/5 1929:

Prisene er fra og med 14/5 1929 avhentet på fat fra anlegget Skarholmen kr. 0.13, 0.21 og 0.23 øre pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumf, Shell Water White. — Levert i eller f.o.b. Bergen er prisene ½ øre høiere. Solarolje levert i løs vekt fra Skarholmen 11½ øre. — Shell bilbensin kr. 0.36 pr. kg. f.o.b. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høiere.

Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by The Director of Fisheries, Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1929 to July 20th.

Mackerel in kilograms (kg.): landed 5 257 000, exported in ice 1 145 000, salted 805 000, canned 27 000.

Fat and small herrings in hektolitres (hl.) — landed 769 000, salted 16 000, to fish oil factories 611 000, to canning factories 90 000.

Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Pari	16/7	17/7	18/7	19/7	20/7	22/7
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£	18.16	18.205	18.205	18.205	18.205	18.205	18.205
R. M.	88.89	89.50	89.50	89.50	89.55	89.55	89.55
Frcs.	72.00	14.75	14.75	14.75	14.75	14.75	14.75
Sv. kr.	100.00	100.65	100.65	100.65	100.65	100.65	100.65
D, kr.	100.00	100.05	100.05	100.05	100.05	100.05	100.05
Gylden ..	149.00	150.80	150.80	150.80	150.75	150.75	150.75
Sw. frcs. ...	72.00	72.25	72.25	72.25	72.25	72.25	72.25
Dollar ...	3.73	3.755	3.755	3.755	3.755	3.755	3.755
Belga.	52.00	52.20	52.20	52.20	52.20	52.20	52.20
F. mark ..	72.00	9.46	9.46	9.46	9.46	9.46	9.46
Pesetas ..	72.00	54.75	54.75	55.00	55.00	55.00	55.00
Lire	72.00	19.70	19.70	19.70	19.70	19.70	19.70
Czck. kr. ..	75.60	11.14	11.14	11.14	11.14	11.14	11.14
Isl. kr. ¹⁾ ..	100.00	82.45	82.45	82.45	82.45	82.45	82.45
Østerr. kr. .	75.75	52.95	52.95	52.95	52.95	52.95	52.95
<i>London:</i>	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.
Escudo ..	—	—	—	—	—	—	—
Peso ²⁾ ...	—	47.18	47.21	47.22	47.18	47.18	—
Mils ³⁾ ...	—	—	—	—	—	—	—
Yen ⁴⁾ ...	—	—	—	—	—	—	—
Tael ⁵⁾ ...	—	—	—	—	—	—	—
Bombay ..	—	—	—	—	—	—	—
Honkong.	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Bergensnotering. ²⁾ Buenos Aires. ³⁾ Rio. ⁴⁾ Yokohama ⁵⁾ Shanghai. ⁶⁾ esc. pr. £.

Fiskeinnførselen til Oslo. Innførselen av fersk og annen fisk innført fra utlandet til Oslo sjøtollsted i uken 7/7—13/7 1929: Fra Sverige fersk fisk kr. 1500. — Fra Danmark fersk fisk kr. 5425. — 14/7—20/7: Fra Tyskland salt fisk 600 kg. — Fra Holland salt fisk 840 kg. — Fra Danmark fersk fisk kr. 3231.

Fiskeeksporten (forts. fra siste side).

Tollsteder	Selskinn kg.	Hermetikk kg.	Stearin tnr.	Hvalolje-fettsyre tnr.	Margarit kg.
Oslo.....	—	37 270	617	436	—
Kristiansand..	—	18 694	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—
Stavanger	—	9 400 835	—	—	—
Kopervik.....	—	315 476	—	—	—
Haugesund	15 000	404 170	—	—	—
Bergen	159 478	1 908 890	1 454	—	—
Florø	—	7 000	—	—	—
Måløy	—	231 085	—	—	—
Ålesund	61 251	207 941	1 096	—	—
Molde	—	2 577	—	—	—
Kristiansund..	—	190 818	—	—	—
Trondhjem	—	2 777 044	—	—	—
Bodø	—	73 053	315	—	—
Svolvær.....	—	—	18	—	—
Narvik	—	—	—	—	—
Tromsø	15 365	—	29	—	—
Hammerfest..	1 819	—	—	—	—
Vardø	—	425	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—
Andre	275	(¹⁴ 202 243)	—	9 269	9 160 385
Ialt	253 188	15 777 521	3 529	9 705	9 160 385
I uken	16 770	608 913	430	1 100	721 667

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 13 juli 1929 og i uken som endte 13 juli.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Nord-sjøsild tnr.	Bristling tnr.	Islands-sild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Røgn tnr.	D.m. tran tnr.	R.m tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.
	Saltet tnr.	Flekkesild tnr.																		
Oslo	5	—	74	—	—	—	—	7 640	—	—	4 369	—	—	4 389	726	5 060	66	1 294	6 984	68
Kristiansand..	55	—	—	—	—	—	—	4 740	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	2 453	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger ¹⁾ ..	339	85	248	468	—	—	—	—	—	50	—	—	—	50	6	—	—	—	—	—
Kopervik ²⁾ ..	9 193	6 124	—	681	—	—	705	—	—	—	—	—	—	—	207	—	—	—	—	—
Haugesund ³⁾ ..	13 102	12 421	247	21 648	917	—	4 654	—	—	—	—	—	—	1 137	—	—	—	—	—	—
Bergen	3 365	50	8 832	105 503	115	465	5 373	357 289	105 482 369	156 819	1 584 516	1 595 356	102 838	8 921 928	10 893	22 073	1 257	2 614	3 163	1 752
Florø	—	—	—	9 481	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy ⁴⁾	—	—	510	2 867	—	—	—	36 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund ⁵⁾	—	—	339	36 381	—	—	3 191	5 405 952	257 283	18 167	224 695	142 135	1 020	643 300	9 788	18 441	345	3 257	6 099	42
Molde ⁷⁾	—	—	14	7 661	—	—	—	230 365	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund ⁸⁾ ..	—	9	321	4 310	—	—	389	14 864 788	—	—	112 276	—	—	112 276	7 304	—	—	—	—	269
Trondhjem	—	—	13 919	10 876	—	—	196	—	7 695	7 260	93 505	6 595	—	115 055	1	625	—	—	—	105
Bodø	—	—	2 225	—	—	—	—	3 676 079	105 260	—	—	900	—	106 160	3 970	1 202	—	289	150	—
Svolvær ⁹⁾	—	—	224	—	—	—	210	—	1 051 000	1 125	48 887	3 375	—	1 104 387	721	4 010	—	225	1 747	3
Narvik ⁶⁾	—	—	328	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	116 540	6 850	71 188	17 280	11 938	223 796	—	50	—	—	45	27
Hammerfest ⁹⁾ ..	—	—	5	—	—	—	—	—	325 463	34 425	415 035	263 031	6 540	1 044 494	—	2	—	—	—	—
Vardø	—	—	2	—	—	—	—	—	170 436	9 000	120	379 147	270	558 973	—	—	—	—	—	27
Vadsø	—	—	7	—	—	—	—	—	1 860	360	23 368	2 925	995	29 508	—	—	—	—	—	—
Andre	¹²⁾ 4 213	—	4	—	—	—	¹⁴⁾ 1 644	—	—	—	40	—	700	740	—	—	—	—	—	—
Ialt	32 725	18 689	27 299	199 876	1 032	465	16 362	24 583 103	7 517 906	234 086	2 578 019	2 410 744	124 301	12 865 056	34 755	51 463	1 668	7 679	18 192	2 293
I uken	5 882	887	1 310	3 053	187	—	2	1 187 049	30 155	5 057	63 005	34 763	5 340	138 320	1 035	¹³⁾ 1 661	13	¹³⁾ 32	1 099	192

Tollsteder	Hå-kjerr. tnr.	Herdet hvaltran tnr.	Hvaltran tnr.	Sel-tran tnr.	Bottie-nosetran tnr.	Sildetran tnr.	Sild, fersk ks.	Sild, rekt kg.	Makrell, saltet tdr.	Makrell, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk kg.	Nummer stk.	Reker kg.	Fisk saltet i fartøi kg.	Fisk saltet i tnr.	Sildemel kg.	Fiskemel, levermel, fiskeguano kg.
Oslo	605	—	1 743	2 898	99	2 124	2 625	—	—	—	19 411	1 458	263 742	29 746	23 393	—	418	—	—
Kristiansand..	—	—	—	—	—	—	8 844	—	6 464	795 362	5 441	11 885	43 540	180 395	35 240	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	750	8 224	—	—	—	—	113	100	34 534	248	—	—	538 600	—
Stavanger ¹⁾ ..	—	—	—	—	—	9 415	2 904	—	45	3 000	10 066	800	39 058	160 211	28 838	980	102	3 347 735	3 739 353
Kopervik ²⁾ ..	—	—	—	—	—	303	—	—	—	38 200	—	—	1 825	244	6 710	—	—	107 170	—
Haugesund ³⁾ ..	—	—	179	—	—	11 013	707 671	680	203	28 350	310	40	72 773	33 441	6 990	60 065	—	3 738 041	33 000
Bergen	98	—	75	416	—	10 061	267 455	40 499	35	1 305	191 107	4 305	2 435 812	52 171	137 814	—	824	3 316 700	669 200
Florø	—	—	—	—	—	—	2 759	—	—	—	340	—	13 081	451	—	—	—	161 000	—
Måløy ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	1 349	—	—	—	32 306	880	205 318	9 665	36 454	—	85	—	1 727 586
Ålesund ⁵⁾	787	—	—	2 253	—	9 317	85 470	249 093	—	—	1 525	—	2 085 678	22 985	59 783	2 620 820	—	5 345 860	2 527 000
Molde ⁷⁾	—	—	1 517	—	—	333	693	—	—	—	625	—	17 618	—	2 470	—	86	164 950	267 855
Kristiansund ⁸⁾ ..	—	—	78	—	—	432	200	12 125	—	—	16 038	—	364 255	120	110 591	107 360	—	432 160	348 080
Trondhjem	—	—	112	—	—	1 348	22 614	—	—	—	238 042	—	1 081 627	921	44 246	—	489	742 000	447 700
Bodø	—	—	—	—	—	—	7 123	—	—	—	—	—	55 531	—	—	—	—	1 747 700	—
Svolvær ⁹⁾	—	—	—	60	—	—	7 903	—	—	—	67	—	213 752	—	—	1 714 396	—	3 290 826	2 921 400
Narvik ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	3 941	—	—	—	800	—	210 189	—	—	1 100	2	—	—
Tromsø	198	—	—	1 945	—	7 926	—	—	—	—	3 745	—	265 196	—	—	1 199 873	—	2 831 950	247 700
Hammerfest ⁹⁾ ..	—	—	—	993	—	—	—	—	—	—	5 666	—	374 782	—	—	422 559	76	735 000	194 500
Vardø	—	—	—	82	—	—	—	—	—	—	—	—	1 780	—	—	2 000 582	49	—	181 250
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 172	—	—	77 565	—	—	325 240
Andre	—	¹⁵⁾ 29 741	581	—	—	13 979	183	¹²⁾ 20	126	95 675	3 127	22 174	113 100	59 127	160 225	—	32	5 280 292	1 502 495
Ialt	1 688	29 741	4 285	8 647	99	82 027	1 115 073	302 417	6 873	961 892	528 616	41 655	7 869 929	584 011	653 002	8 215 200	2 163	31 779 984	15 132 359
I uken	10	1 437	426	537	—	3 179	597	13 663	199	—	44 435	4 170	257 876	6 051	14 904	20 500	75	601 260	685 550

¹⁾ Dessuten 14 tnr. kryddersild, 10 tnr. ansjos. ²⁾ Dessuten 337 tnr. sildemelke. ³⁾ Dessuten 84 100 kg. hvalguano, 30 525 kg. hvalbarder, 86 tnr. kryddret islandssild 793 ks. saltet sild og 689 tønner sildemelke. ⁴⁾ Dessuten 6635 kg. iset rogn. ⁵⁾ Dessuten 16 150 kg. iset rogn og 90 tnr. pressetran. ⁶⁾ Dessuten 3 tnr. trangrakse. ⁷⁾ Dessuten 14 687 kg. hvalbarder. ⁸⁾ Dessuten 102 tnr. avfallstran og 267 062 kg. iset rogn. ⁹⁾ Dessuten 90 tnr. surtran, 390 tnr. pressetran og 77 992 kg. iset rogn. ¹⁰⁾ Dessuten 610 kg. iset rogn. ¹¹⁾ Herav 2 848 077 kg. Finnmarks og 2 634 292 kg. annen rundfisk. ¹²⁾ Fra Skudeneshavn. ¹³⁾ Dessuten 10 tnr. damptran og 247 tnr. blanktran av fransittlager i Bergen. ¹⁴⁾ Herav 1548 tnr. islandssild og 3240 kg. hermetikk fra Skudeneshavn. ¹⁵⁾ Fra Fredrikstad.

(Fortsettes omstående side.)